

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/48/620
S/26770
19 November 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

大会
第四十八届会议
议程项目71
全面彻底裁军

安全理事会
第四十八年

1993年11月19日

乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨转达乌克兰议会关于核准苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国于1991年7月31日在莫斯科签订的裁减和限制进攻性战略武器条约和以乌克兰名义于1992年5月23日在里斯本签订的议定书的决议案文。

请将这份决议作为大会题为“全面彻底裁军”的议程项目71的正式文件和安全理事会的文件散发为荷。

乌克兰常驻联合国代表
大使
维克托·巴乔克(签名)

附 件

乌克兰议会关于核准苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国于1991年7月31日在莫斯科签订的裁减和限制进攻性战略武器条约^a和以乌克兰名义于1992年5月23日在里斯本签订的议定书^b的决议

(乌克兰议会议长转达)

乌克兰议会,

决定代表前苏联继承国乌克兰核准苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国于1991年7月31日在莫斯科签订的裁减和限制进攻性战略武器条约(以下称为条约),其中包括作为条约组成部分的下列文件:

- 该二与条约有关的数据库的谅解备忘录;
- 有关转用或消除条约规定的项目的程序的议定书;
- 视察和长期监测与条约有关的活动议定书;
- 与条约有关的通知的议定书;
- 与条约有关的洲际导弹和潜射导弹发射重量的议定书;
- 与条约有关的遥测资料的议定书;
- 与条约有关的联合遵守和检查委员会的议定书;
- 暂定声明附件;
- 定义附件;

^a 案文见CD/1192。

^b 案文见CD/1193。

— 代表乌克兰于1992年5月23日在里斯本签订的条约议定书(除第五条外)。

但对条约和文件有下列各项保留,这些保留均为本决议的组成部分:

1. 根据1983年《关于国家对国家财产、档案和债务的继承的维也纳公约》、1991年9月10日乌克兰“关于在乌克兰境内受联盟管辖的企业、机构和组织”的法律以及“乌克兰对外政策的基本方针”的规定,部署在乌克兰境内的战略和战术核力量的所有资产、包括核弹头,均属乌克兰的国家财产;

2. 乌克兰不认为自己受《里斯本议定书》第五条的约束;

3. 乌克兰从前苏联继承了核武器,将对部署在其境内的战略核力量实行行政管理;

4. 乌克兰人民经历了切尔诺贝利核灾难的极为有害的后果,认识到对全世界人民负有极大的责任,确保不从乌克兰爆发核战争。为此,乌克兰将采取一切必要措施,不使用部署在其境内的核武器;

5. 乌克兰作为核武器国家,将努力争取达到无核地位,并在其国家安全得到可靠保证的条件下,将逐步消除部署在其境内的核武器,为此有核国家必须承诺永远不对乌克兰使用核武器、不对乌克兰使用常规武器力量或以武力相威胁、尊重乌克兰的领土完整和边界的不可侵犯性、不用经济高压手段来解决任何有争议的问题;

6. 削减并随后销毁部署在乌克兰境内的进攻性战略核武器的工作将按照1991年7月31日《裁减和限制进攻性战略核武器条件》和《里斯本议定书》第二条进行,须销毁的有36%的发射器和42%的核弹头。这不包括按照乌克兰可能制订的程序销毁更多的发射器和核弹头的可能性;

7. 乌克兰将根据其法律、技术、财政、组织和其他方面的考虑、在核安全和生态安全得到适当保障的情况下,按照条约规定的时限履行其义务。考虑到目前乌克兰危急的经济状况,乌克兰只有在国际上提供充分的财政和技术援助的情况下才能履行这些义务。

8. 条约的生效和执行不应给缔约国任何理由为其实体在高技术市场、在和平

利用原子能和使用导弹技术方面的科技交流和合作中企图取得可能有损于乌克兰的国家利益的单方面的好处。

9. 如果拆除和销毁部署在乌克兰境内的核弹头的工作在乌克兰境外进行,乌克兰应直接控制这一进程,以确保这些核弹头的核部件不被用来生产新的核武器。

10. 转交核弹头进行拆除和销毁的条件和时间表应在一份或几份专门协定中加以确定,其中将规定,核武器的部件应归还乌克兰,以便用于和平目的,或者补偿其价值。补偿条件也应适用于1992年从乌克兰领土撤到俄罗斯的战术核武器。

11. 由于乌克兰未直接参与该条约的谈判,因此建议乌克兰总统和政府与有关国家和国际组织就下列问题进行谈判:

- (a) 国际保障乌克兰的国家安全;
- (b) 依照条约提供在落实承担的义务方面的经济、财政和科技上的援助;
- (c) 制造者对核弹头和进攻性导弹的维护;
- (d) 审查条约内规定的视察活动的资金筹措问题;
- (e) 为和平目的在可靠的监督下使用地下发射井的情况;
- (f) 关于在消除核武器的过程中利用拆除的武器级裂变材料的条件;
- (g) 关于保证补偿核武器组件的材料价值。

12. 建议乌克兰总统核准这项条约规定的消除进攻性战略武器的日程表,并控制其执行。

13. 建议乌克兰部长会议在1994年乌克兰的预算草案中就执行条约义务所产生的费用编列特别预算款项。

* * *

只有上文第5、6、7、9、10和11段的条件得到满足之后,乌克兰才会交换核准文书。

乌克兰议会希望尚未成为条约缔约国的核武器国家会加入乌克兰和其他苏联继承国以及美利坚合众国的工作,并开始裁减其核武库。

条约的生效及其执行将有助于乌克兰议会就乌克兰加入1968年7月1日《不扩散核武器条约》⁶的问题作出决定。

1993年11月18日

- - - - -

⁶ 大会第2373(XXII)号决议,附件。